



# 語常會 2011 年推廣普通話活動

# 「香港任我行」

# 學生普通話服務業推廣大使培育計劃

計劃推行日期: 2011年11月至2012年5月

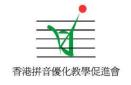


# 普通話演說技巧、交通運輸業及飲食業專題培訓講座

二零一一年十一月二十六日(星期六)

支持機構











# 香港任我行」

學生晋通話服務業推廣大使培育計劃

#### 普通話演說技巧

培訓導師:譚成珠教授 lcanniet@gmail.com 2011年11月26日

# 序言

世界跨入二十一世紀,科技日新月異的發展, 使我們每個人都面臨著"汰弱留強"的沖擊, 必須增強我們的

"**快速學習**"與"**清晰思考**"的技能。

普通話演說技巧訓練正應和了

"用 **一半的時間**學習 **兩倍的知識與技能**" 的二十一世紀學習法則。

正**適應快節奏、高效率的現代社會需要** 

# 演說培訓課程的宗旨

- 提供每人有一個用普通話互相交流 與切磋的機會
- 讓我們在友好與和譜的氣氛中逐步 地掌握普通話演說技巧
- 培養自信心,廣交朋友以及提升個 人修養及領導技能

# 演說培訓課程的目的

提高我們的知識素養

提高我們**敏捷思維的能力** 

提高**快速的語言表達和應變能力** 

普通話演說提高生產力

更是**培訓人材及領導才能**的好方法

# 演說培訓課程的效果

- 具有強而有力的溝通技巧。這是一種要求高度的語言、表達、聆聽、分析和組織能力的技巧。
- 通過普通話演說的訓練,能在各自的領域裡表現更出色的領導才華,這正是香港社會所渴求的。

# 課程時間

開辦(每節兩小時) 普通話演說技巧培訓課程 以授課、實習及互動的形式提高 我們的普通話口才與領導才能

Page 1

# 請說說: 普通話演說 有哪些形式?



說說看: 演說的難點 演說的特點

# 問題

- 怎樣的演說才算得上精彩?
- •演說的「感染力」從何而來?
- 普通話演說必須注意什麼?
- 演說的特點是甚麼?
- 學習普通話演說的目的是甚麼?

怎樣的演說 才算得上精彩?

演說的「感染力」 從何而來?

普通話演說 必須注意什麼?

# 演說稿的要求

#### 準備及組織演說辭

- 如何準備及組織演說辭? (分析聽眾、搜集資料、決定內容、布局有條理)
- 無論哪一類演說的講辭,都要依據演說者的既定計劃 擬定,而準備演說辭的方法,卻往往因人而異。
- 事前做充分的準備。三分鐘演說,竟然準備兩三天!
- 一篇好的演說辭,需要一種有條理的布局,也就是簡明而合理地組織好自己的思想和見解,以便能清晰地表達。一篇布局適當的演說辭,不但要有一個好的開頭,波瀾起伏、跌宕多姿的主體,和一個精彩的結尾,而且還需要平衡、一致和完整。

14

### 開頭

- 俗話說,良好的開頭就是成功的一半。
- 好開頭可以爭取聽眾最實貴的注意力,引 起熱烈的反應。
- 簡短而有力的開頭,不妨講些足以引起聽 眾愉快的話、以事實引起興趣、講一個故 事、甚至以驚人或意外情況作為引子等方 法,都可以掌握聽眾的注意力。
- 開場白要充滿自信,要滿懷激情。
- 我今天的開頭可以嗎?就是為吸引你們注意力的。

## 主體部分

- 主體部分是中心話題,是有條理地去討論並發揮意見的,多用具體的事實。有些道理,演說者自己也許已經十分明白了,可是不見得聽眾也都透徹明白,因此就要反復加以說明,聽眾才會接受
- 主體部分有許多不同的結構, 例如高峰突起式,峰回路轉式, 波浪起伏式,層層剝筍式,等 等,都可以根據演說的內容巧 妙地運用。



16

### 演說稿的結尾

- 好的結尾,能做到"餘音繞梁",引起聽 眾的深思和聯想
- 結束演說的最適當時機,就是當聽眾還有 興趣聽下去的時候。
- 結尾讓聽眾沉思、回味。
- 要記住,演說家最後所說的話在聽眾的記憶中保留得最久,聽眾往往只記得演說中最後的幾句話。

語言藝術

17

# 語言藝術

- 語言藝術能提昇學生的普通話口語能力及 興趣,能給我們以美的享受、美的薰陶, 能幫助我們打開智慧之門,指導我們展開 雕想,開拓思路,增長才智。
- 語言藝術是通過聲情並茂的演繹、以求字 正腔圓及互動形式及基本功繞口令的嚴格 訓練。
- 語言藝術在演說時一定要肢體、眼神、面 部表情的互相配合。

# 聲音洪亮持久

1) 瞭解發聲原理

發音器官、動力器官、共鳴器官、咬字器官

2) 掌握正確的呼吸方法

腹式呼吸法,如發"嘶"音、吹蠟燭等方法練習

3) 把練氣與練習繞口令結合起來

例:《出東門過大橋》出東門過大橋,大橋底下 一樹棗,拿著桿子去打棗,一個棗兩個棗三 個棗......一口氣數完四十個棗。

語言是一門藝術,藝術就要給人以美感,必須在 語言上達到清晰、純正、鬆弛。

# 口齒要清楚 吐字要歸音

#### •三要:

- 1) 叶字要用力
- 2) 歸韻要圓潤(字正腔圓)
- 3) 收音要充分

•練習:噴口(練習雙唇力度,beng ba) 舌尖(練習舌尖靈活,平、翹舌) 噹型(a−o−e−i−u−ü)

# 繞口令練習

四個四,四個十,四個十四,四個四十,四個四十四;

十個四,十個十,十個十四,十個四十,十個四十四;

十四個四,十四個十,十四個十四,十四個四十, 十四個四十四:

四十個四,四十個十,四十個十四,四十個四十,

四十個四十四: 四十四個四,四十四個十,四十四個十四,

四十四個四十,四十四個四十四。

# 活動

分小組練習,之後派代表向全班表達 情境:上司對下屬說;同事之間;情侶互說

你會燉燉凍豆腐,你來燉我的燉凍豆腐, 你不會燉燉凍豆腐,就別胡燉亂燉, 燉壞了我的燉凍豆腐。

# 普通話語氣、語調的運用

#### • 重音

- 詞重音是指一個詞或片語中某個字重些(習慣約 定成俗)。
- 兩字詞:先生 姑娘 眼睛 姿勢 漂亮 羽毛 乳酪
- 三字詞: 跑馬場 展覽館 核桃仁 玻璃杯
- 四字詞(或以上):以身作則 天文望遠鏡 奥林匹克運動**會**

請讀讀看:前後各重讀

• 凡人,重讀第二個字,會聽成"煩人"

• 地裏,重讀第二個字,會聽成"地理"

• <u>報</u>酬,重讀第二個字,會聽成"報<u>仇</u>"

• 老師,重讀第一個字,會聽成"老實"

25

# 語句重音

語言是活的,因情境而定重音:

- 一是邏輯重音
- 二是感情重音

同是一句話,強調不同的意思時,重讀的字或詞不相同。(重音不同意思也不同)

•請說說看:我明天去上海

26

# •我明天去上海

- a. 意思是別人不去,誰去?重音在哪裡?
- b. 意思是今天不去,重音在哪裡?
- c. 誰說我不去呢?重音在哪裡?
- d. 不去海南、廣州。重音在哪裡?

27

# 停頓

- 1) 語法停頓:根據普通話語法結構所需要的一種自然停頓。 (標點符號、段落的停頓)
- 2) **邏輯停頓:語言邏輯和思維邏輯需要的停頓。** (根據上下文及這句話要表達的準確意思處 理停頓)
- ●讀讀看
- 中國女排打敗了俄羅斯女排奪得了奧運金牌

28

- 中國女排打敗了 【 俄羅斯女 排奪得了奧運金牌。
- 中國女排打敗了俄羅斯女排■ 奪得了奧運金牌。

# 節奏和語調

節奏:語言的緊疏快慢
語調:語言的起伏高下

- 語言的快慢高低取決於人物的心理情感,喜、怒、哀、樂、驚、恐、悲,
- 這便是語言節奏和語調的內心依據。
- 我們可以用一段故事來看節奏和語調
- 小組討論並說故事體現節奏和語調

3

# 守望相助

- 一天小螞蟻在河邊兒喝水,一不小心掉到河裏。對面的小鳥看見了,趕緊把一片樹葉扔到河裏,小螞蟻爬到樹葉上,安全地遊到岸上。
- 幾天後,小鳥正在唱歌兒,一個獵人慢慢 兒地舉起槍,要射殺小鳥,小螞蟻看見了, 就悄悄地爬到獵人腳上,狠命地咬了一口。 獵人養得跳了起來,子彈射偏了,小鳥逃 過了大難。
- 從此以後,就跟小螞蟻成了好朋友。

# 身體語言

- 1) 眼神有三個作用:
- (1) 與觀眾直接交流。(主要是對正面觀眾)
- (2) 講解內容。(切忌看頭頂或腳下)
- (3) 抒發感情。
- 2) 臉部其他器官的表情:如鼻子、眉毛、眉頭、嘴的變化,也能配合眼睛做出表情來。

32

# 身體語言

- **3) 手勢**:是幫助語言表達的一個重要手段。 手勢動作要少而精,自然貼切。
- **4) 態勢**:語言、眼神、表情、手勢和體態 動作要配合得巧妙自然,給人以美感。

心中有聽眾,眼中不能有聽眾

33

# 說說看: 演說訓練的最佳途徑

34

# 演說訓練的最佳途徑

- 盡量早點開口說話,在游泳中學習游泳,而加強演說的訓練。
- 通過長期的實踐,我們體會到, 加強演說訓練,不但會使學習普 通話的效果事半功倍。
- 更能提升個人修養及領導技能

# 活動

- 請大家抽一個題目
- 準備一分鐘
- 進行演說



36

# 普通話演說題

- 人生說「氣」
- 世界充滿了愛
- 香港及世界之棟樑
- 逆境中挺起你的胸膛
- 不比不知道,一比啉一跳

參考題目

- 青出於藍
- 風雨同路
- 夢想成真
- 新年隨想
- 教育與我
  - 回顧

37

# 演說的訣竅

- 舉例開始贏得時間
- 細心觀察捕捉意念
- 散點連綴鋪陳成篇
- 應付多變
- 發揮聯想力
- 找出最佳切入點(激起聽眾興趣、重要性、論點形象化、講清做甚麼)
- 借題發揮恰到妙處

.

# 回饋

#### 1) 分組討論:

- 評出優勝者並說說優勝在何處?
- 找出優點與不足之處
- 2) 代表發言

# 總之

- 1) 演說是有聲語言的藝術
- 2) 演說是運用抑揚頓挫語調的語言
- 3) 是充分地表達內心思想感情的語言
- 4) 是富於技巧的聲音形象的語言
- 5) 是更生動表達主要思想感情的語言

# 請提實貴意見!

謝謝!

譚成珠 Icannie@ust.hk

42





# 「香港任我行」

學生普通話服務業推廣大使培育計劃

#### 交通運輸業概覽、行業服務技巧培訓

培訓導師: 林千華小姐 2011年11月26日

#### 訪港旅客統計資料

#### 2011年首三季

- •訪港旅客總人次: 30,423,421
- 中國內地旅客人次: 20,383,966, 佔67% (同比增長24%)
- •台灣旅客人次: 1,639,597, 佔 5%
- ●東南亞旅客人次: 2,674,903, 佔 9% (同比增長7%)

http://partnernet.hktb.com/pnweb/isp/doc/listDoc.isp?doc\_id=140269

#### 旅客訪港目的

- -遊覽觀光
- -購物
- 從事商業活動
- 参加會議及展覽
- 因此,普通話在香港的普及程度及重要性已大大提高。

#### 經海陸路來港的出入境管制站

- 香港國際機場
- 落馬洲
- 羅湖
- 紅磡
- 文錦渡
- 沙頭角
- 中國客運碼頭
- 港澳客輪碼頭
- 屯門客運碼頭
- 深圳灣

#### 香港的航空交通

- 香港國際機場客運量位列世界第三
- 2010年總客運量達5,090萬人次
- 航空公司總數達95家,每天超過900班航機升降
- 機場航綫直達約160個航點,其中約有45個,佔28% 為中國內地城市

香港常見的交通運輸工具

• 飛機:飛機、直升機

• 船:郵輪、渡海小輪

• 車:的士、出租汽車、旅遊巴士、巴士、

巴、電車、纜車

• 鐵路:火車、地鐵

http://www.hongkongairport.com/chi/business/about-the-airport/welcome.html

•

//\

#### 香港的航空交通

機場的交通網絡設計完善,包括:

- 1)機場快綫,40條專利巴士路綫及每天有670班本地旅遊車由機場前往市區
- 2)跨境旅遊車往返機場與珠三角115個城市及縣鎮,每 天達460班次
- 3)跨境渡海輪服務連接包括澳門及內地等八個口岸
- 4)每日有 290 部「航天跨境轎車」來往機場與珠三角 城鎮

http://www.hongkongairport.com/chi/business/about-the-airport/welcome.html

#### 香港的陸路交通

#### 1. 鐵路系統

- 目前的九條鐵路綫覆蓋香港島、九龍及新界,屯門及元朗則設有輕鐵服務
- 每日平均載客量達400萬人次
- 五個新鐵路策略發展項目於未來十年完成

http://www.mtr.com.hk/chi/projects/projects\_index.htm

#### 香港的陸路交通

西港島綫(工程預計在2014年竣工) 由上環站向西伸延至堅尼地城,設有三個車站



http://www.mtr-westislandline.hk/tc/project-details/key-information.html

#### 香港的陸路交通

廣深港高速鐵路香港段

- 預計通車日期 2015年
- 香港段全長約26公里,不設中途站



http://www.expressraillink.hk/tc/home/

#### 香港的陸路交通

沙田至中環綫(預計於2012年動工)

大圍至紅磡段: 2018年完成 紅磡至金鐘段: 2020年完成



http://www.mtr-shatincentrallink.hk/tc/project-details/background.html

#### 香港的陸路交通

觀塘綫延綫(工程預計在2015年竣工)

•鐵路服務由現有觀塘綫油麻地站,經何文田伸延至黃埔



http://www.mtr-kwuntonglineextension.hk/tc/home/

#### 香港的陸路交通

南港島綫-東段(工程預計在2015年竣工)

•由金鐘伸延至南區,把南區與香港現有鐵路網絡連繫 起來



http://www.mtr-southislandline.hk/tc/key-information/alignment.html

#### 香港的陸路交通

#### 2. 專營巴士

- 由五間專營巴士公司提供,包括城巴、新巴、九巴、 龍運及新大嶼山巴士
- 網絡覆蓋香港島、九龍、新界及大嶼山
- 共提供超過500條路綫,每日平均載客量超過400萬人次

http://www.td.gov.hk/tc/transport\_in\_hong\_kong/public\_transport/buses/index.htm

14

#### 香港的陸路交通

#### 3. 公共小巴

- 目前分別有1,313輛紅色小巴及3,037輛綠色專綫小巴
- 提供超過352條路綫,每日平均載客量超過190萬人次

 $\underline{http://www.td.gov.hk/tc/transport\_in\_hong\_kong/public\_transport/minibuses/index.html}$ 

15

#### 香港的陸路交通

#### 4. 的士

- 提供直達目的地的個人服務;當中包括市區的士、 新界的士及大嶼山的士
- 現時共有18,138輛的士,每日載客量約一百萬人次

http://www.td.gov.hk/tc/transport\_in\_hong\_kong/public\_transport/taxi/index.htm

. . .

#### 香港的陸路交通

#### 5. 電車

- 1904年投入服務,於港島區行走,為世界上唯一全部採用雙層電車車隊
- 現時共有電車163輛,包括兩輛供遊客和私人租用 的開蓬古董電車,以及一輛維修電車,提供六條行 車路綫
- 電車平均每天載客 23萬人次

ttp://www.td.gov.hk/tc/transport\_in\_hong\_kong/public\_transport/tram\_and\_peak\_tram/tram/index.html

17

#### 香港的陸路交通

#### 6. 纜車

- 於1888年投入服務,行走中區至山頂
- 路綫全長14公里,攀登373米高,設有四個中途站
- 每日載客約12,000人,主要為遊客及本地觀光人士

http://hktramways.com/b5/museum/index.html

香港的海路交通

• 至2011年7月,本港共12家渡輪營辦商提供來往離島

#### 香港的陸路交通





第一代山頂纜車

現今山頂纜車

http://www.thepeak.com.hk/tc/5\_5\_1.asp

http://www.td.gov.hk/tc/transport\_in\_hong\_kong/public\_transport/ferries/index.html

以及港內綫渡輪服務

• 2010年,渡輪乘客達4,900萬人次

#### 交通運輸從業員 對乘客服務的基本技巧

- 有禮貌及熊度友善
- 留心聆聽乘客的提問及意見
- 儘快對乘客的要求作出回應
- 主動對有需要的乘客提供協助
- 了解乘客提問的動機

#### 交通運輸從業員所需的專業技能

- 熟悉所屬交通運輸機構提供的路綫及交通情況
- 駕駛交通工具從業員須熟悉香港的街道及嚴格遵守 交通規則
- 知道特別節日的交通運輸安排,並給乘客提供有用 的資料及建議
- 具良好工作態度及熱心助人
- 具良好溝通技巧及能力

21

#### 本地乘客與內地乘客的比較

	本地乘客	內地乘客
文化	• 候車排隊及 遵守秩序	• 候車排隊及守秩序 觀念並未普及
語言	• 廣東話,説話音量 較細	• 廣東話、普通話及 各地方言,説話音 量較大
香港街道	• 普遍熟悉	• 不熟悉
交通運輸系統	• 普遍熟悉	• 不理解、不熟悉
常用交通工具	• 鐵路、輕鐵、公共 巴士、渡輪、小巴、 的士、電車	• 因應地區不同而有不同

### 本港交通及運輸從業員 應怎樣與內地乘客溝通?

#### 1) 思想方面

- 了解香港與內地在文化、語言及溝通上的差異
- 充分諒解內地乘客在異地旅遊的心情
- 從內地乘客的角度出發,隨時協助他們解決各種問題

# 本港交通及運輸從業員應怎樣與內地乘客溝通?

#### 2) 態度和行爲方面

- 無論對本地乘客還是內地乘客均友善對待,一視同仁
- 盡量使用普通話與內地乘客溝通
- 耐心聆聽他們的問題,並提供詳盡資料及清晰的指引
- 主動為有需要的內地乘客提供協助

問答環節



# **香港任我行**」

學生普通話服務業推廣大使培育計劃

### 交通運輸業概覽、行業服務技巧培訓

培訓導師: 莊盈盈小姐 2011年11月26日

# 航空服務業的性質





為航機乘客提供 適切全面的服務

## 航空服務業的種類

- > 航空票務 (TICKETING)
- > 地勤運務 (GROUND)
- > 空勤服務 (CREW)
- > 航站管理 (FLIGHT SAFTY & CATERING)

# 機艙服務員的工作內容

> 確保乘客安全

> 提供餐飲服務





## 職前培訓

#### 為期六星期的訓練

- 飛機安全
- > 機型類別
- > 餐膳派遞
- > 愛秀服教
- ▶ 職場用語
- > 儀表妝扮





## 機艙服務員的入職條件

- Hong Kong permanent resident and passport holder with right of abode in Hong Kong
- Grade E in 5 HKCEE subjects (including level 2 or above in English language) or equivalent
- > Fluency in English and Cantonese is required (Mandarin is preferable)
- > Knowledge of other Asian languages and dialects is an added advantage
- > Minimum arm-reach of 212cm
- > Previous experience in the service industry is preferred but not essential







# 香港任我行」

學生普通話服務業推廣大使培育計劃

### 飲食業概覽、行業服務技巧培訓

培訓導師: 劉恩臨講師 2011年11月26日

# 本港飲食業概況

- 香港是「亞洲美食之都」,市内匯聚了逾11,000家 餐館,各國料理紛陳,選擇豐富。
- 香港匯聚大江南北<u>中華料理</u>,中式餐館林立,部分更設於主要酒店和購物中心,提供
  - ▶廣東
  - ➢潮州
  - ▶北京
  - ▶上海▶四川及湖南等...

風味佳餚,以及素食料理、節慶餐飲和 中國酒品。

### 本港飲食業概況

- 歐、美地區美食例如:
- ≻法國
- ▶ 徳國
- ▶ 英國
- ▶ 義大利
- ▶ 地中海
- ▶ 美國
- > 墨西哥和其他地區美食等...

精采演繹了葷素皆宜的傳統西方料理。

在香港這個美食之都,可以一邊享受高級美膳, 一邊欣賞壯麗海景和山巒;又或在品味香港道地 美食和中式佳餚的同時,將城市景觀盡收眼底。

# 講座內容

- 1. 本港飲食業概況
- 2. 内地及本港飲食業有何不同?
- 3. 應對語言及服務態度上有何差異?
- 4. 專題個案研究
- 5. 問答環節

http://www.youtube.com/watch?v=eILHWQtSCJU&feature=related

## 本港飲食業概況

- 香港享負國際大都會的美名,中西文化結合, 寰宇美食薈萃。您可前往不同的中西餐館,享 用頂級餐膳、外帶速食、道地小吃或家庭風味 菜。 亞洲地區美食例如:
  - ▶日本
  - ▶韓國
  - ▶泰國
  - ▶越南
  - ▶印度
  - ▶印尼
  - ▶馬來西亞等...

的美饌佳餚是中華料理和以外的滋味選擇。

# 本港飲食業概況

- 2011年(第三季)與2010年同期比較,食肆 的總收入以數量計上升0.5%。
- 2011年(第三季)的食肆<u>總收益</u>價值的臨時 估計為<u>223億元</u>,較2010年第三季上升 6.2%。
- 同期間,食肆<u>總購貨</u>價值的臨時估計為<u>80</u> 億元,按年上升9.7%

資料來源:香港政府統計處(2011).食肆的收入及購貨額按季度統計調查



# 本港飲食業概況

#### 香港所有食肆歸納為五個主要類別,包括:

- ▶中式餐館
- >非中式餐館
- ▶快餐店
- ≻酒吧
- >其他飲食場所

資料來源:香港政府統計處



# 本港飲食業概況

食肆類別	2011年第三季的 <mark>總收益</mark> 以價值計,較2010年同期
中式餐館	7.3%
非中式餐館	3.5%
快餐店	6.9%
酒吧	<b>†</b> 7.4%
其他飲食場所	<b>1</b> 8.1%

資料來源:香港政府統計處(2011).食肆的收入及購貨額按季度統計調查

# 本港飲食業概況

食肆類別	涵蓋範圍
中式餐館	港式茶餐廳、粵式酒樓菜館、京、川、滬式酒樓菜館、素食店、供應烤製肉類的餐館及其他中菜的中式酒樓菜館。
非中式餐館	西式餐廳、日式餐廳、韓式餐廳、越式餐廳、粥麵 店及其他餐館。
快餐店	自助式餐廳、小食店及美食廣場內小店。
酒吧	供應小食及飲品的酒吧及酒廊。
其他飲食場所	甜品店、雪糕屋、涼茶鋪、果汁店、豆漿及豆腐花店、咖啡店、外賣店及其他飲食場所,亦包括聚會餐飲及其他膳食服務。

資料來源:香港政府統計處 9

#### 內地及本港飲食業有何不同?

**預先訂座** 香港的餐館在午飯時間(下午1:00至2:00)、晚飯時間以及周末 很容易滿座,一般建議預先訂座,以省卻等候時間。

衣着 大部分餐館都可穿便服前往,但部分高級餐館可能對服飾有 指定要求,如有疑問,請於訂座時順帶查詢。另外,室內場 所多設有空調,可考慮帶備輕便外套。

茶芥收費 在某些餐廳菜館,服務員會主動給您送來香茶、芥醬、酸菜 小碟或餐前小吃;此等項目的費用將加進帳單內,如有疑問, 請於入座時向服務員查詢價錢。

10

### 内地及本港飲食業有何不同?

**服務費** 大部分餐館收取百分之十的服務費,但茶餐廳則一般不會收取服務費。

流動熟食小販 街上偶爾可見售賣熟食的流動小販。此類小販多屬無牌經營, 必須小心謹慎。

信用卡付款 您可以在香港大部分餐館以信用卡簽帳付款。付款前,請查 核帳單資料及帳項,正確無誤方可簽署;同時,請取回客戶 存根作為紀錄。信用卡公司及/或發卡機構可能會就每宗海 外簽帳向您徵收外幣兌換費。

#### 内地及本港飲食業有何不同?

#### 禁煙規定

所有室内公眾地方均實施禁煙,包括餐館、卡拉OK、商場 和酒吧。另外,禁煙規定也涵蓋公共交通工具、公共運輸 設施及一些地方的室內和室外區域,任何人不得在指定禁 煙區吸煙或攜帶燃著的香煙、雪茄或煙斗,違者定額罰款 港幣\$1,500。

#### 為消費者提供周全協助

消費後,請保存單據;如遇糾紛,可聯絡消費者委員會。

#### 內地及本港飲食業有何不同?

#### 惠顧「優質旅遊服務」計劃認可餐館

■「優質旅遊服務」計劃由香港旅遊發展局主辦,讓旅客憑「優質旅遊服務」標誌,輕易識別出值得信賴的餐館。本計劃認可的餐館必須通過每年的嚴謹評審,以確保達到以下標準:



- 餐館環境清潔衛生,食品質量可靠;
- 菜單內容清晰明確,餐飲價格清楚列明;
- 前線員工提供熱誠周到的顧客服務,並具備 豐富的產品知識。

1:

#### 應對語言及服務態度上有何差異?

- A. 跟顧客打招呼
- B. 為顧客點餐
- C. 處理顧客反映的問題
- D. 為顧客結帳

14

### 應對語言及服務態度上有何差異?

#### A. 跟顧客打招呼

- ▶ 歡迎光臨
- ▶ 早上好/下午好,女士們,先生們
- ▶ 您預訂座位了嗎?
  - 小姐/先生,您的桌子準備好了
  - 我們沒有空的桌子了,您可以稍等一上嗎?
- ▶ 抱歉,讓您久等了。你們要雅間還是散桌?

15

#### 應對語言及服務態度上有何差異?

#### B. 為顧客點餐

- ▶ 這是菜單。服務員馬上就過來為你點餐
- ▶ 說明菜餚內容
  - 要米飯還是麵條?
  - 炒飯 / 稀飯 /炒麵 / 乾麵 / 湯麵 ?
  - 水餃/蒸餃/煎餃?
  - 大碗的湯有多大
  - 你們有甚麼套餐?
    - □套餐所附飲料要咖啡,而不是另外加點咖啡
  - 下午茶特餐是甚麼?
    - □ 有蛋糕,吐司和一杯飲料

16

#### 應對語言及服務態度上有何差異?

#### B. 為顧客點餐

- ▶ 你們有甚麼咖啡?
  - 速溶咖啡 (Mixed blend)
  - 雙份摩卡/拿鐵 (把一小杯濃咖啡倒入一杯泡騰熱牛奶中製成的) 牛奶咖啡 (Double mocha/latte)
  - 法式香草 (French vanilla)
  - 濃/淡
  - 咖啡可以續杯嗎?
- ▶ 你可以推薦一下茶和茶點嗎?
  - 普洱茶,鐵觀音、或者烏龍茶
  - 水果茶:茉莉花茶/菊花茶
  - 茶果凍/珍珠奶茶

應對語言及服務態度上有何差異?

#### C. 處理顧客反映的問題

- ▶ 有位男士在我們附近抽煙!
  - 這是禁煙的餐廳
  - 要求他把煙熄掉
- ▶ 可以請你幫我加點水嗎?
- ▶ 我們可以坐別的地方/換位置嗎?
- ▶ 可以把收音機的音量調小一點兒嗎?
  - 我去把空調關掉
- ▶ 可以關上窗戶嗎?

### 應對語言及服務態度上有何差異?

#### D. 為顧客結帳

- ▶ 麻煩結帳 / 我們要結帳
- ▶ 你們要分開付,還是一起算?
  - 兩份都算我帳上
  - 我們的帳要分開結
- ▶ 你加錯了嗎?
  - 每人最低消費額是150元
  - 要加收10%的服務費
- ▶ 付現金還是刷卡?
  - 常見信用卡有 美國運通卡 /維薩卡 (Visa) /萬事達卡 (MasterCard)/大來卡 (Diners Club)等。
  - 你的信用卡被拒收
- ▶ 我們不接受信用卡/我沒有零錢/可以開支票嗎? <sub>19</sub>

# 專題個案研究



20

# 專題個案研究







## 問答環節

